

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., lunes 23 de mayo de 1910

NUMERO 6,727

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
 Por semestre anticipado..... 5-50
 Por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 30 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.

APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. N. O. +

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:
Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA. Los pasajeros deben presentarse a la oficina del Consulado Americano en San José o Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans o Mobile, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Par más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón y a los sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para abril y mayo

Prinz Joachim	11 abril
Siberia	18 abril
Prinz August Wilhelm	25 abril
Sarnia	2 mayo
Prinz Joachim	9 mayo
Siberia	16 mayo
Prinz August Wilhelm	23 mayo
Sarnia	30 mayo

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareros y médicos.

Para más detalles diríjase a las oficinas en San José o Limón.

JOHN M. KEITH, Agente general.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General Trasatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de junio de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GÉNOVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MONTEVIDEO

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 de junio a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Océas, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

20 de mayo 1909.

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante a lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

MIGUEL MACAYA Y CA

FERRETERIA

LOCAL DE DOS PISOS REEDIFICADO

SPECIALMENTE PARA EL RAMO.

Sucursal en Puerto Limón.

Atendemos con prontitud y esmero toda orden que se nos comunique.

Nos hacemos cargo de toda clase de pedido, por pequeño que sea.

Dirección Telegrafica

MACAYA

Northern Railway Company

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Itinerario, que principiará a regir, el día 4 de abril de 1910:

Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también los domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón a las 10.30 a. m., y llega a San José a las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón a las 10 a. m. y llegará a San José a las 4.15 p. m.

El tren local para el Este, que sale de San José a las 7 a. m., saldrá a las 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón a las 6 a. m. en vez de las 6.15 a. m.

El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación a las 6.30 a. m. en vez de las 7 a. m., y de regreso, saldrá de San José a las 8.15 a. m.

El tren de la mañana, saldrá de Cartago a las 7.05 a. m. en vez de las 7.15 a. m.

El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela a las 2 p. m. será anulado.

Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y San José los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día han sido anulados.

El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres a las 2.30 p. m. en vez de las 2.55 p. m.

El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan Viñas, saliendo de Cartago a las 11 a. m.

El servicio a los ramales de Cairo e Indiana, que solamente se hacía los sábados, también se hará los miércoles.

El tren a Río Banano, que sale de Limón a las 7 a. m., saldrá a las 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.

W. E. MULLINS, Gerente General.

CURA RADICAL y rápida de ANEMIA, NEURASTENIA, COLERES PALIDOS, CLOROSIS, GASTROENTERITIS, etc. etc. etc. VENTE DE PAUL, NOTICIA FRANCESA QUE LA SIDA... GUMMET 1, Rue Saulnier, Paris.

Modelo de la botella del verdadero

ELIXIR TÓNICO ANTIFLEMÁTICO

del Dr. GUILLIE

Desde hace más de noventa años, el ELIXIR del Dr. GUILLIE es empleado con éxito contra las enfermedades del Hígado, del Estómago, Gota, Reumatismos, Fiebres Palúdicas y Perniciosa, la Gripe o Influenza, las enfermedades del Cerebro y las Lombrices Intestinales.

Es uno de los medicamentos más económicos como Furgativo y Depurativo, es el mejor remedio contra todas las enfermedades ocasionadas por la Bili y las Flemas.

Deposito General: Dr. PAUL GUYOT, Rue de la... 10, París

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

la más grande del país, se elaboran los siguientes

{ Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.
 { Seucilla (blanca y negra)

{ Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Ale.

La segunda enseñanza por cuenta del Estado

Palabras del señor Esquivel

El señor licenciado don Ascensión Esquivel, en su Mensaje al Congreso al tomar posesión de la Presidencia de la República en 1902, decía lo siguiente:

"Será conveniente hacer más práctica la enseñanza que se imparte en las escuelas rurales y quitar al Estado el papel que ha asumido de empresario de la segunda enseñanza, ya que por condiciones especiales de la República debe otorgarle franco apoyo."

Hablando á este respecto con

el señor Esquivel en estos días, nos decía:

"Yo no pude llevar á la práctica lo allí esbozado pues me lo impidieron circunstancias políticas; pero mis ideas, expuestas en ese Mensaje, no han sufrido modificación alguna."

Tenemos pues que la opinión del señor Esquivel es la de que, aunque el Estado debe apoyar la segunda enseñanza, no debe ser empresario de ella.

Habla el señor Gagini

Sr. Director de

La Prensa Libre
San José

La cultura suministrada por nuestras escuelas primarias es insuficiente para la formación de buenos ciudadanos. Los niños salen del 5º grado á una edad en que aún no se tienen ideas propias ni se han arraigado buenos hábitos ni se ha disciplinado la voluntad; al Liceo que dirijo llegan niños y niñas que han hecho los cinco cursos escolares y que sin embargo, no han cumplido todavía los once años. Su preparación es tan deficiente que muchos no saben siquiera escribir cantidades, ni leer, ni redactar dos renglones. Claro está que al cabo de algunos años se mejorarán de su mente las escasas nociones que adquirieron en la escuela y serán tan ignorantes como cuando ingresaron en ella.

Reducir la educación popular á los cinco cursos escolares sería, pues, preparar generaciones de carneros y arar el campo en donde prosperan la superstición y el despotismo. Es por lo tanto, ampliar la educación de la juventud, suministrarle el alimento científico á una edad en que pueda digerirlo, ensanchar sus horizontes, no soltarla de la mano de la ignorancia y de la superstición.

Por lo que toca á los colegios privados, la experiencia ha puesto de manifiesto sus inconvenientes. Podrán establecerse con buen éxito cuando la cultura haya hecho penetrar en la mente de todos los ciudadanos la convicción de que la juventud necesita una educación más intensa que la recibida en la escuela primaria. El día en que tengamos de la segunda enseñanza el concepto que tienen Alemania y Suiza, por ejemplo, podremos emanciparnos sin peligro de la tutela del Estado. Heredia, 17 mayo 1910.

C. GAGINI

UNIFORMIDAD

A raíz de las últimas elecciones para diputados, "La Prensa Libre" se complacía en hacer notar que los llamados por los votos de los pueblos al seno de la Cámara Legislativa, eran verdaderos exponentes del querer del sentir del país, porque la elección hecha había sido totalmente libre.

Otro hecho que hoy podemos citar es el absoluto acuerdo entre la totalidad del Congreso y el Presidente de la República. Dos elecciones libres totalmente han llevado á los poderes públicos un presidente y unos diputados que representan unos y otros el pensar y el sentir nacionales. Por eso el acuerdo á que nos hemos referido.

En esas condiciones cuánto y cuánto bueno puede hacerse. Todo el plan gubernativo del Presidente, señor Jiménez, puede desarrollarse sin estorbos de ninguna especie, sin esas dependencias de tiempo y energía en el Congreso. Podrán dedicarle allí en la Cámara sus proyectos en ligeros detalles, pero esos proyectos son acogidos con entera confianza por parte del Cuerpo Legislativo.

Rememoro curioso ese, propio de democracias verdaderas, donde la lucha es la lucha: una elección que dé como resultado la uniformidad. Pero es que aquí una gran lucha estuvo en la elección. No es cierto lo que algún diario afirmaba, que se notaban ya diferencias en la Cámara. Allí no hay sino jimenismo total.

Los diputados civilistas Agüero, Faerron y Quirós han demostrado su adhesión completa al Presidente electo de los republicanos. Notaron durante su elección, y por lo de

ción de dichas escuelas con profesores especiales exigiría un desembolso considerable; por el aspecto técnico, porque las escuelas complementarias existen ya en los mismos colegios que se trata de suprimir, y se llaman *Ciclo Inferior de Humanidades*. Cuestión de nombres.

El problema se reduciría, pues, al *Ciclo Superior de Humanidades*. ¿Debe el Estado mantener en todas las ciudades liceos ó institutos en los cuales puedan adquirir el título de bachiller los jóvenes que van á dedicarse á carreras literarias?

Mi opinión á este respecto la expreso hace tres años en un proyecto reproducido en los periódicos. La fabricación de bachilleres en todos los colegios del país aumentaría el parasitismo.—Déjense en el Liceo de San José la Sección de Humanidades y la Normal, ésta sólo temporalmente, pues ya comienza á haber plétora de maestros. En las provincias, sustitúyase el *Ciclo Superior* por una escuela de agricultura en Cartago, una de comercio en Heredia y una de ingeniería y de artes manuales en Alajuela.

El país necesita productores, no consumidores. Dando á los colegios la forma que propongo, las sumas invertidas por el Gobierno serían productivas de bienes para el país.

Por lo que toca á los colegios privados, la experiencia ha puesto de manifiesto sus inconvenientes. Podrán establecerse con buen éxito cuando la cultura haya hecho penetrar en la mente de todos los ciudadanos la convicción de que la juventud necesita una educación más intensa que la recibida en la escuela primaria.

El día en que tengamos de la segunda enseñanza el concepto que tienen Alemania y Suiza, por ejemplo, podremos emanciparnos sin peligro de la tutela del Estado. Heredia, 17 mayo 1910.

C. GAGINI

Los republicanos históricos, los fernandistas de ayer, son allí jimenistas recalcitrantes casi; Coto Fernández amigo íntimo de don Ricardo, el puente que fue entre el Presidente actual y el Jefe del Partido Republicano; González, Arias y Sáenz, Pinto, Pelico, Tinoco, Fonseca, los dos Rodríguez, Bejarano, Barahona, Calvo, Picado, Pérez Zeledón, Figueroa y Acosta, todos reconocidos fernandistas, son allí los primeros en patrocinar la defensa de las ideas del Presidente, yendo á veces en su adhesión al actual Jefe del Estado mucho más lejos que los nuevos republicanos, los que pudiéramos llamar jimenistas por su admiración al señor Jiménez ó su temor al civilismo.

Y no decimos nada de los neutrales como don Federico Tinoco, Guido y Baudrit. En el Congreso actual parece que no hubiera más que una tendencia: salvar al país de su actual estado crítico, y para ese fin esperar y esperar las iniciativas del Presidente señor Jiménez, timonel en quien se tiene plena fe.

Los desastres que se han cebado en el país, presentando al señor Jiménez una situación tan difícil, están compensados en parte con las facilidades que esa armonía ofrece á la iniciativa del Jefe del Estado.

Se nota en el Congreso hasta vacilación de parte de los diputados para sus propias iniciativas, acaso por temor de interrumpir el plan que se propone desarrollar el presidente de la República.

Que es necesaria la oposición en los gobiernos, no lo negamos; es un control indispensable en los gobiernos representativos.

Que esa oposición surgirá en la Cámara, es seguro. Pero quién y cuándo? Quiénes?

dez, don Federico Tinoco? No lo sabemos todavía; pero que no surja ahora esa oposición. Los tiempos son anormales, necesita el país esa unidad de acción entre el Presidente y el Congreso en estos momentos.

En una palabra el Congreso tiene plena confianza en el Presidente de la República.

Cuánto y cuánto bueno puede hacer el señor Jiménez en los vastos campos de la administración con un pueblo y una representación nacional que tienen fe en él. Esto sin servilismos, sin claudicaciones, por simple convicción.

Cuánto en economía, cuánto en administración propiamente dicha, cuánto en la mejora y purificación de las instituciones republicanas.

Si en Costa Rica ningún gobernante ha ascendido á la Presidencia en medio de tantos desastres como el señor Jiménez, también es cierto que ninguno ha ascendido rodeado de tan favorables elementos.

Don Cleto quiso hacer mucho y no pudo, en parte por la poderosa oposición que encontró á su paso. Don Ricardo puede hacer mucho porque no tiene esa poderosa oposición, pero ni pequeña.

La cuestión es que sepa conservar su popularidad y esto sólo lo puede hacer no dejándose llevar de los malos amigos, de los círculos que aquí rodean á todo gobierno haciéndolo oír noche y día malos consejos.

Que el señor Jiménez sea consecuente con las gentes que lo llevaron al Gobierno, es decir con el pueblo.

Por todo eso cuánta responsabilidad también sobre el señor Jiménez. A él Costa Rica puede exigirle mucho y mucho.

El Cometa Halley

nos da una nueva sorpresa

En mi artículo anterior expresé mi convicción de que los cometas, que periódicamente vienen acercándose al Sol, pierden cada vez una parte de su materia; apunté los motivos que me conducen á esta conclusión. Dije también que lo mismo debía suceder al Cometa Halley y que probablemente su cola será menos larga esta vez que en su última aparición del año 1835.

Me equivoqué en un sentido: Acabamos de ver el astro con una cola tres veces más larga que en 1835. Pero esto lo debemos á su proximidad á nuestra tierra; un objeto visto de cerca aparece más grande

que el mismo objeto visto desde más lejos. Los astrónomos nos dirán si la longitud real del cometa es mayor que la de hace 75 años.

No iba equivocado en lo que se refiere á la pérdida de materia cometaria: El Cometa Halley ha perdido mucho de su sustancia, y la ha dejado regada en el camino que recorrió durante su viaje en la proximidad del Sol.

Esto no es una simple suposición, es un hecho, y es la primera vez que los hombres lo presencian, casi quisiera decir, lo palpan. Pues podemos ver esos "desperdicios" del cometa y nos encontramos en medio de ellos desde dos días y medio. *Dos días y medio!* ¿Sabemos lo que significa esto? ¿Nos damos cuenta del enorme espacio lleno de materia cometaria que dejó tras de sí el astro de Halley? Veamos:

La Tierra vuela por el espacio á razón de cerca de 30 kilómetros por segundo, lo que dá por minuto 1800 kilómetros, por hora 108,000 kilómetros, por día 2,592,000 kilómetros; en dos días y medio recorre, por consiguiente, 6,490,000 kilómetros, y todo este camino se encuentra dentro de la materia cometaria y de ella todavía no ha salido nuestro planeta.

Esta extensión se hace acaso más inteligible si se tiene presente que ella equivale á 17 veces la distancia que nos separa de la Luna.

En mi próximo artículo expondré los motivos de la aseveración anterior.

J. RUDIN.

21 de mayo 1910.

Economías

Es ya decreto legislativo el que autoriza al Ejecutivo para variar la organización actual de algunas oficinas, y hacer en todas las de su dependencia los cambios, modificaciones y supresiones que estime conveniente, con prescindencia de todas las leyes que determinen la constitución de esas oficinas.

Cuánto bien puede hacer el señor Jiménez al país con esa autorización, pues en las más de las oficinas públicas sobran cuando menos la mitad de los empleados.

Pocos empleados, buenos y suficientemente remunerados, hacen mejor servicio que ese enorme tren en que abundan nulidades y holgazanes, algunos de los cuales no hacen más trabajo que el de ir á recibir el cheque.

Ricardo Kriebel

COMPARANDO EPOCAS

Durante la administración de Yglesias los diputados, entre quienes figuraban Mata Valle y Faerrón, tenían un sueldo mensual durante las sesiones ordinarias y extraordinarias de trescientos pesos de aquel tiempo, que valían menos que colones de hoy, y sin embargo, á nadie se le ocurrió que estaban mal pagados. Hoy que está el país más pobre y más adeudado que entonces, encuentran cuesta arriba ponerse al nivel de aquella época bonancible.

Es necesario que los "padres de la Patria" ayuden al Ejecutivo en su empresa de regeneración, pues de lo contrario es dejarlo solo con toda la carga encima y si fracasa, ellos y solo ellos son responsables.

Los diputados si quieren dar ejemplo de buenos patriotas y ayudar á su país á salir de las dificultades económicas porque atraviesa, deben renunciar á los doscientos colones mensuales durante el receso y conformarse con lo que ganaban en tiempo del civilismo, es decir, trescientos colones mensuales durante el tiempo de sesiones. Así quedarán mejor retribuidos que los diputados de aquella época, porque son colones y no pesos con el cambio al 214 por ciento sobre Londres como entonces.

Vamos á probar con los números que no mientan, que lo llamado por Mata Valle una modesta cantidad, refrirándose á lo que él y sus colegas devengan mensualmente, es una verdadera exorbitancia y que un Ministro con setecientos, cincuenta colones al mes, no está ganando ni la tercera parte de los que se creen mal pagados.

Supongamos tres meses de sesiones

ordinarias y solo un mes de extraordinarias, cuando menos. Computando veintiseis días por mes y dos horas por sesión, resultaría doscientas ochenta horas de sesión en todo el año. Estas doscientas ochenta horas se pagan con mil quinientos sesenta colones producto de ciento cuatro días de sesión á quince colones cada una, más mil seiscientos de los ocho meses de receso á doscientos colones cada mes. Estas dos cantidades suman tres mil ciento sesenta colones por doscientas ochenta horas de sesiones ó sea quince colones y pico por hora. Un Ministro que trabaja siete horas diarias durante veintiseis días del mes, debiera ganar, en proporción dos mil setecientos treinta colones por las ciento ochentidos horas mensuales á quince colones cada hora, para quedar equiparado al diputado actual.

"Nunca podría haberse pagado á don Ricardo Jiménez su esfuerzo con el sueldo de un menestral", pero don Ricardo no lo hizo por paga sino por patriotismo, como buen hijo de Costa Rica. Ese ejemplo debieran seguir hoy los que fueron sus colegas en vez de regatear la rebaja con sofismas de tiritillo.

En fin, que los que han estado chupando por más tiempo son hoy los más encariñados con su prebenda y los más reacios á secundar al Ejecutivo en su obra de economías.

Un buen dictador, la primera rueda inútil que quitaría, sería un Congreso de cuarenta y dos diputados y dejaría un diputado por cada diez y seis mil habitantes, que estaría más acorde con nuestras circunstancias, y aun sobrarían.

ZUL.

Notas extranjereras

COSAS DE ESPAÑA

El advenimiento al Poder de los liberales demócratas ha sido muy mal recibido por los republicanos españoles.

Canalejas declaró, al hacerse cargo de la jefatura del gabinete, que él no había contribuido á la caída de Moret y que su ministerio contaba con el concurso personal de los amigos de Moret. Pero, á pesar de haber redactado un programa anticlerical, los republicanos aseguran que el nuevo ministro es un juguete de los conservadores.

Un ex-senador actualmente diputado por Barcelona, Sol y Ortega, dice que después de algunas tentativas de reforma, el nuevo gabinete caerá, para que surja de nuevo el señor Maura. Tal es también la opinión de *El Liberal*; y de *El País*.

Otro diputado por Barcelona, Lerroux, director de *El Radical* de Madrid, declara que en España no se necesita evolución sino revolución y asegura que los republicanos forman la mayoría de la población española. Según Lerroux, Canalejas llegó al poder por la gracia de la Santa Sede; quienes gobiernan en España son la reina madre y el nuncio pontifical.

La caída de Moret se debió á la actitud del papa en la cuestión del Concordato. El rey había decidido pedir al Vaticano la revisión del concordato y autorizó á Moret para negociar ese asunto con el papa. Este le telegrafió á la reina madre y al día siguiente don Alfonso le dijo á Moret que era mejor contemporizar. El primer ministro comprendió y puso enseguida su renuncia.

No pasarán muchos años sin que haya una revolución en España, vaticina el fogoso leader del partido radical español; no hay que fundar esperanzas en el ministerio actual.

UN PAIS Y DOS LENGUAS

Es curioso observar la marcha de la lucha lingüística que ha comenzado en Bélgica después de la muerte de Leopoldo. El francés y el flamenco se disputan la supremacía; el primero sienta la muerte del rey francófilo, que vivía casi siempre en París y el segundo se apresta á la lucha ayudado por el nuevo rey Alberto, quien acaba de acuñar la nueva moneda con leyendas en flamenco. Ese hecho ha provocado vivas protestas entre los valones belgas y en Francia.

Observación

La suspicacia ha creído ver al través de mis palabras de antier en "La Prensa Libre" intenciones torcidas. No; mi alma es pequeña, pero jamás ella alimentará ideas mezquinas. Y aun cuando fuera tal mi intención, que no lo es, repito, jamás don Miguel Obregón se vestiría con despojos de otros. Conozco demasiado á ese hombre, y puedo apreciar los quilates de su dignidad y nobleza.

Y á los que crean que en mis palabras hay adulación, hago la siguiente pregunta: Cuándo han visto el humo del incienso agitarse en presencia de un hombre que cae? Yo, no; siempre lo he visto hacer espiras en el altar de un hombre que sube! Aún no figura entre mis útiles de escritorio, el tintero donde se revelan los elogios cotizables!

SOLON NUÑEZ.

En los campamentos

La situación de las familias que están en campamentos, que son las más, se está haciendo por demás penosa con las lluvias. Las toldas y aun los mismos ranchos de zinc, hechos de carrera, se pasan; el agua del suelo invade las tiendas; los campamentos son barrizales; de modo que al aire viciado que se respira en los ranchos y toldas por la aglomeración de personas que allí duermen, hay que aumentar los efectos de la humedad, que traerá no pocas enfermedades. Aquello es campo favorable para la tuberculosis y para las enfermedades de la piel.

ocupar las casas porque no deja de temblar; varios de los temblores del sábado fueron fuertes y los de ayer también.

Atravesamos, pues, una situación por demás difícil.

Temblores

La Unión

El temblor de ayer, de las siete y media, se sintió muy fuerte. El pueblo está temeroso de que aquí suceda algo como lo de Cartago.

CORRESPONSAL.

Mayo 22.

Pacaca

A las 6 de la tarde de hoy se sintió un fuerte temblor. Una pared de la casa de don Luis Fournier sufrió algo. Mucha gente vuelve á dormir en galerón.

CORRESPONSAL.

Mayo 21.

Puriscal

Hallándonos sintió un fuerte temblor; el temblor fue tan fuerte que quedaba la casa de Cartago en pedruzcos. Hubieron com

Boletín de la Junta Nacional de Socorros

No. 2.º

San José, 23 de Mayo de 1910

No. 2.º

Lista de contribuyentes y sus cuotas

Suma colectada.....	¢72.551-07
Suma entregada por la Sociedad de Santa Isabel.....	3.241-70
Total anterior.....	75.792-77
John Henderson, personal.....	40-00
John Henderson, colectado.....	50-00
Junta Desamparados.....	780-00
Junta Filadelfia.....	100-00
Empleados Planta Brasil.....	199-25
Clodomiro Salas Fonseca.....	25-00
Anónima.....	50-00
Municipalidad Escasú.....	100-00
Miss Beck.....	1-00
Carlos Pupo.....	50-00
Marian Le Cappellaine.....	25-00
Junta Socorros Puriscal.....	300-00
Agencia Principal de Policía, Limón.....	40-00
Von Oesterich & Co.....	500-00
C. González Rucavado.....	13-10
J. W. Graham.....	45-00
Frank N. Cox.....	30-00
Roberto Bonilla.....	20-00
Empleados U. F. Co., Bocas.....	1.075-00
Empleados U. F. Co., San José.....	1.192-88
Junta Socorros Liberia.....	414-20
Vicente Montero G.....	280-40
Gobernador Alajuela, Cantón Poás.....	125-00
Panama Banking Co.....	2.140-00
Cónsul Uribe.....	1.498-00
Manuel I. Morales.....	100-00
Carlos Aragón R.....	20-00
Delfín Madrigal.....	10-00
Franklin Venegas.....	5-00
G. Von Storren.....	50-00
Junta Socorros San Marcos Tarrazú.....	132-70
Antonio Pérez.....	5-00
Gobierno Guatemala.....	21.400-00
Antonio y Francisco Amerling.....	1.000-00
R. Cañas & Co.....	500-00
Rafael Cañas.....	50-00
Municipalidad de Santa Ana.....	200-00
Sociedad Teosófica.....	100-00
Ferrocarril de Costa Rica, £ 1000 á 106 ½, 90 d/v.....	10.300-00
Wm. Le Lacheur and Son, £ 500 á 109 ½.....	5.225-00
Cónsul Uribe, Panamá.....	599-20
W. S. Moffatt.....	10-00
Benjamín E. Sankey.....	20-00
Geo Brown, colectado.....	33-50
S. C. Nation, colectado.....	36-00
Vecinos de Bocas, \$ 500.....	1.075-00
Vecinos de Mata Redonda.....	215-00
Augusto Gissler.....	80-00
Municipalidad de Nicoya.....	62-00
Genaro Valverde J.....	20-00
Gobierno Mejicano.....	26.193-60
Junta Grecia.....	1.000-00
Junta Bagaces.....	100-00
Junta Nicoya.....	40-00
Trabajadores Mina Quebrada Honda.....	40-00
Jos. Levy Bros & Co.....	107-50
Star & Herald Co.....	723-32
Anónima.....	3 00
Gobierno Salvador, \$ 4000 á 114 ½.....	8.560-00
Gobierno Nicaragua, \$ 2000 á 114 ½.....	4.280-00
Colectado por A. Sinclair.....	47-00
Colectado por R. Cortés.....	10-50
Lastreto & Co.....	215-00
Francisco Montealegre.....	200-00
Vecinos Naranjo de Grecia.....	1.000-00
Vecinos San Isidro Arenilla.....	107-75

Total el 22 de Mayo 1910 ¢168.762-67

Detalle de gastos según estados de la Tesorería

Abril 25	Orden San Vicente de Paúl, San José...	N.º 63.501	¢ 2.000-00
"	" " " " " Cartago....	502	2.000-00
"	Gobernador de Cartago.....	503	500-00
30	" Salvador Oreamuno, Tesorero ...	504	10.000-00
"	" Ramón Fuentes.....	505	14-00
Mayo 3	" J. Rius Matas.....	506	11-00
4	" Otoniel Fonseca, o/. Secretaría ...	507	30-00
"	" W. Steinvorh, c/. Hierro Goic....	508	368-13
9	" Srio. Junta Socorros Particulares .	509	2.000-00
11	" Tesorero Intendencia General....	510	5.000-00
12	" Vidal Quirós, Intendente.....	511	5.000-00
13	" Tesorero Intendencia General....	512	5.000-00
16	" Vidal Quirós, Intendente Hospital	513	5.000-00
16	" Tesorero Intendencia General....	514	5.000-00
17	" " " " ".....	515	5.000-00
18	" " " " ".....	516	5.000-00
19	" Junta Socorros Tres Ríos.....	517	3.000-00
"	" " " " " Guadalupe.....	518	2.000-00
"	" " " " " Mojón.....	519	1.000-00
"	" " " " " Curridabat.....	520	1.000-00
"	" " " " " Despdos., Patarrá .	521	500-00
21	" Tesorero Intendencia General....	522	5.000-00
22	" Hospicio de Huérfanos.....	523	500-00

Total ¢ 64.923-13

Noble y oportuna iniciativa

San José de Costa Rica, 13 de Mayo de 1910.

Señor Secretario de la Junta Nacional de Socorros.—P.

Señor: Por su digno intermedio, venimos á expresar á esa Junta lo siguiente:

Con el fin de ayudar de una manera práctica y eficaz á los perjudicados con la reciente dolosa catástrofe de Cartago, hemos hecho construir en terrenos de nuestra propiedad, sitios en el barrio del Laberinto, diez y seis piezas habitables de cuatro varas en cuadro, las cuales reúnen todas las condiciones higiénicas y de comodidad que es dable apetecer en las desgraciadas circunstancias actuales. Es nuestra intención prestar dichas viviendas por todo el tiempo que se juzgue necesario, á las personas más necesitadas de las que han podido emigrar de las ruinas de Cartago; y en el deseo de que nuestro esfuerzo tenga el mejor empleo posible, nos ha parecido oportuno poner aquellas habitaciones, que están al concluirse, á la disposición de la Honorable Junta de Socorros, quien, por estar en posesión de los mejores datos, podrá distribuir las de la manera más equitativa.

En tal virtud, rogamos á usted que se sirva transmitir á la Junta nuestro ofrecimiento.

Somos de usted muy atto. y S. Sres.,

JOSÉ C. ZELEDÓN — JULIO ALVARADO

Nota del Srio.—Esas habitaciones fueron ya distribuidas entre familias pobres cartaginesas.

Imprenta del Comercio

The Yorkshre Insurance Company Ltd. de Londres

Compañía de Seguros conira Incendio establecida el año de 1824. Toma riesgos en todos las localidades de Costa Rica. Agente-Apoderado.

GUSTAVO PRADILLA H.

Oficina, frente al Banco de Costa Rica.

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Frente al Palacio—Calle del Correo Teléfono n. 125—Apartado 194.
Surtido completo en Bloks—Tintas—Goma—Papel—Sobres

Taller de Encuadernación

Noticias del cable

El gran cortejo en el entierro de Eduardo

Londres, 21.—En los funerales de Eduardo todas las fuerzas defensivas del Imperio fueron representadas.

Encabezaron la procesión oficiales del Estado Mayor General, con las banderas de la caballería de la real casa, seguidas por las fuerzas territoriales y coloniales. Luego el cuerpo de artillería voluntario, oficiales de los regimientos indios, destacamentos de infantería, los guardias a pie, los reales ingenieros, la artillería de campo, caballería, los regimientos de India, la caballería de la real casa, luego infantería y artillería marina, representantes de la armada, ataches militares, de las embajadas extranjeras, oficiales del Estado Mayor General del Ejército, los Mariscales de Campo, las banderas en masa tocando marchas fúnebres, oficiales mayores de la real casa encabezados por el Duque Norfolk seguidos por las clases de la caballería de la real casa llevando el estandarte real.

El Rey cabalgaba entre el Kaiser y el Duque de Connaught seguido por los Reyes de Noruega, Grecia, España, Bulgaria, Dinamarca, Portugal, el Príncipe Zeyben heredero del trono de Turquía; el Rey de Bélgica, el Archiduque Francisco Fernando de Austria, el Príncipe Tushime del Japón, el gran Duque Miguel de Rusia, el Duque de Aosta, el Duque de Esparta, el heredero del trono de Rumanía, el Príncipe Enrique de Prusia, el Príncipe Carlos de Grecia, el Príncipe Enrique de Holanda, el Duque de Saxo-Coburgo-Gotha, el heredero del trono de Montenegro, el heredero del trono de Servia, el Príncipe Mahomed Said Pasha Zulfibetor Watson Pasha, el Sultán de Zanibar.

Luego siguieron los representantes de la casa principes y duques de una docena de estados alemanes, y miembros de la real familia inglesa, el Duque de Alencón, el Príncipe Bosta-

radel de Siam, todos ellos montados.

Detrás venía una docena de coches del Estado; en el primero la Reina madre Alejandra, la Czarina viuda, la Princesa Real y la Princesa Victoria, en el 2.º las reinas de Inglaterra y Noruega, el Duque de Cornwall y la Princesa María; en los próximos, cuatro señores de la real sangre; en el 7.º el Príncipe Isai Tao de la China, con su séquito; en el 8.º Roosevelt Pichon y sultanes de Persia; en el 9.º Lord Shathicon de Canadá, llegado a ésta y el Conde Paddington.

El ataúd colocose en vagón fúnebre que llevó comitiva fúnebre a Windsor. El real salón estaba forrado en seda purpúrea y blanca. El catafalco en el centro ocupaba el real vagón. Jorge, María, Alejandra y soberanos extranjeros y parientes cercanos y siguieron trenes expresos llevando altos funcionarios y representantes extranjeros.

Legado el tren a Windsor, colocose otra vez el cadáver sobre una cubierta y formose de nuevo procesión agregándose los embajadores y ministros y demás representantes de los estados extranjeros. Así pasó la procesión por las calles adornadas de púrpura hasta el castillo.

Desde la estación de Windsor hasta la entrada del castillo, la curia fue tirada por marineros de la real armada.

Esperando el ataúd en la capilla de San Jorge, encontrábase los obispos de Canterbury, el Arzobispo de York, los obispos de Winchester y Oxford y el Dean de Windsor.

Alumbamiento prematuro de la Reina de España

Madrid, 21.—La reina de España alumbró prematuramente una criatura muerta; se avisó a Alfonso a Londres, quien regresa a toda prisa.

Para economizar

La Comandancia primera de policía, de las ciudades de Alajuela y de Heredia, ha sido recargada en los Comandantes de Plaza de dichas ciudades, y se han nombrado para ellas segundos Comandantes de policía, así: para Alajuela, teniente don Luis Antonio Soto, y para Heredia, Capitán Napoleón Obaldía.

El personal militar de la plaza de Heredia, ha sido reducido a un primer Comandante, que será también Registrador Militar Auxiliar; un Secretario, que lo será de ambas Comandancias, y un Comandante de Cárcel, que al mismo tiempo será Alcalde de la plaza.

El secretario de las Comandancias de plaza y policía de Alajuela fue nombrado el subteniente de plaza. Comandante de Cárcel de la misma ciudad, al Comandante Mayor don Ramón Chaves, y de la de Heredia, Comandante Mayor don Blas...

Personas pueden alojarse aún

Los cuartos ofrecidos por Mr. Gloria, que tenía capacidad para cincuenta personas, tienen aún sesenta puestos por ocupar, cuarenta personas

de doscientas personas, para que la Municipalidad comprara determinada cantidad de terreno y lo ofreciera en lotes a los agricultores de Cartago, que quisieran radicarse aquí. Tenemos entendido que la Junta pasó, hace más de ocho días, la petición a la Municipalidad, y según se nos dice, ésta no se ha reunido aún para conocer de tan importante asunto, que podría traernos a Alajuela la fuerte contingente de vecinos que aumentarían nuestra población y nuestra riqueza cantonal. ¿En qué quedará eso?

Los terremotos en Costa Rica

Cómo llegaron las noticias a Nueva Orleans

Del "Times Democrat" traducimos lo siguiente:

MAS DE 1,500 MUERTOS EN CARTAGO, COSTA RICA

Sobrevivientes del terremoto del miércoles que mueren a causa de las heridas

Personas sacadas vivas de los escombros.—Diez mil sobrevivientes están a la intemperie.—Lluvia y falta de alimentos y agua que aumenta el sufrimiento

San José de Costa Rica, mayo 8.—Hasta el medio día de hoy 800 cuerpos han sido sacados de las ruinas de las casas que fueron derribadas en el terremoto del miércoles en la noche. Se estiman las muertes en 1,500 pero es posible que excedan.

Numerosas fuerzas que de San José y otros puntos se han dirigido a Cartago, se ocupan en el trabajo de salvamento. Muchas personas vivas fueron extraídas de entre los montones de escombros, donde antes eran las habitaciones. El número de heridos y estropeados es incontable; muchos de ellos han sido trasladados a las poblaciones cercanas, y después del desastre han muerto muchas personas a causa de las heridas.

El doctor Bocanegra representante de Guatemala a la Corte de Justicia Centroamericana quedó demente al otro día, cuando se removían las ruinas, pero ahora está mejor; físicamente no sufrió nada; el cuerpo de su esposa, quien fue muerta, ha sido embalsamado para enviarlo a Guatemala.

Paraíso, villa de 250 personas, situada al Este de San José, sufrió mucho con los temblores; hay noticias que indican la muerte de cien personas poco más ó menos.

Grandes grietas se han abierto en la provincia de Cartago, lo que ha causado el alarma general. Diez mil personas han quedado sin hogar y las continuas lluvias y la falta de alimentos y agua hacen más penosa la situación.

Ha sido imposible brindar techo a todos, quienes se hallan confundidos en una situación lastimosa.

La ceremonia de inauguración de don Ricardo Jiménez como Presidente de la República se llevó a cabo en una de las plazas de San José, debido a que el pueblo temía entrar al Palacio del Gobierno.

Labores del Congreso Sesión del sábado

Tercer debate del proyecto que autoriza al Ejecutivo para introducir reformas en la organización de los departamentos de la Administración pública.

Los diputados González, Sáenz y Arias presentan un proyecto para que se auxilie al hospital de Heredia con C. 400 mensuales. Admitido y sin trámites fue aprobado en seguida en primer debate.

Varios ciudadanos americanos solicitan privilegio por diez años, para explotar en los bosques del Pacífico una goma similar del hule, pagando un impuesto por cada kilo. Admitida la solicitud, pasó a estudio de comisión.

El diputado Baudrit presenta un proyecto sobre recaudación de impuestos municipales. Fue admitido y pasó a comisión.

Con dictamen favorable, se aprobó el proyecto que aprueba las cinco convenciones centroamericanas celebradas en San Salvador.

La Comisión a cuyo estudio pasó el proyecto del diputado Pupo sobre rebaja de sueldos de diputados, presenta informe desfavorable y pide se aplaque el asunto para cuando se discuta el Presupuesto.

Mata Valle pide se dispense de publicación el informe y se discuta en seguida, lo que se acordó.

Pupo defiende su proyecto y rebate los juicios del dictamen.

Combaten a Pupo Faerron y Pérez Zeledón y Mata Valle.

El dictamen contrario

Temblor

DATOS DEL OBSERVATORIO

Día de anteayer

A las 12 54 p.m. temblor del WNW al ESE, duración 3 segundos, intensidad I a II.

A las 3.1 p.m. temblor del NE al SW, duración 3 segundos, intensidad I a II.

A las 4.19 temblor del NE al SW, duración 2 segundos, intensidad I a II.

A las 6.3 p.m. temblor del NE al SW, duración 3 segundos, intensidad II.

A las 7.37 temblor del NE al SW, duración 3 segundos, intensidad I a II.

A las 7.39 temblor del NE al SW, duración 3 segundos, intensidad II.

Día de ayer

A las 8.13 a.m. temblor del WNW al ES, inapreciable, intensidad I a II.

A las 1.20 p.m. temblor del NW a SE, inapreciable, intensidad I.

A las 2 p.m. temblor del N a S, inapreciable, intensidad I.

Día de hoy

A las 3.59 a.m. temblor del N a S, inapreciable, intensidad I a II.

A las 8.23 a.m. temblor del WNW a SSE, inapreciable, intensidad I.

NOTA:—Los de hoy anotados hasta las 3 de la tarde.

Temblores anotados

por el señor Rudin

El seismógrafo del señor Rudin, anotó dos temblores el viernes 20 y 2 el sábado 21.

Segunda Enseñanza

Según vemos en "La Información", el señor Jiménez, por miedo al fanatismo, dejará los Colegios de hombres, pero será posible que cierre el de mujeres.

Nosotros no diremos nada en el asunto Segunda Enseñanza hasta que no se acaben de externar las opiniones que hemos solicitado, pero si autopenemos respecto a lo que trae "La Información", que si por temor al fanatismo se ha de dejar algún Colegio, que se deje más bien el de mujeres, que en cuanto a los hombres no hay peligro, pues es con las mujeres que los fanatizadores ejercen su influencia, porque ellas son las que manejan el hogar, que es la sociedad.

Un amigo nos ha mandado algo al respecto, que publicaremos mañana.

Falsa alarma en los campamentos

Ayer corrió la noticia de que el Gobierno había ordenado que para el 10. del entrante estuvieran desocupados los parques y plazas públicas lo que levantó alarma entre las familias que han montado en ellos sus tiendas ó ranchos, y provocó general protesta.

La noticia no tiene fundamento alguno. Hemos hablado con el señor Sub-secretario de Fomento, quien nos manifestó que el Gobierno ni ha dado ni piensa dar tal orden, y que antes bien su deseo es favorecer el, lo posible al público en general mientras dure esta calamitosa situación.

La noticia debió salir de alguno de esos chistosos de corrillo, que por decir una graciajada no se ponen a pensar en los males que con ello puedan causar.

La Sociedad Tipográfica y los damnificados

Esta Sociedad recogió en la colecta que levantó entre los del gremio en la semana pasada, la suma de... C. 123.75, de los cuales repartieron ayer C. 121.50 en los campamentos, los comisionados señores Juan Arias, Jesús Porras, Jaime Tormo y Jesús Páez. La Comisión visitó para el reparto los cuatro cantones, y encontró en ellos muchas necesidades que remediar.

La suma de C. 2.25 que ha quedado en caja se repartirá el domingo con la nueva colecta, y con el resto de la suscripción pasada, pues aún faltan algunas sumas de ellas por entregar.

Ojalá que los demás gremios...

pues son grandes las necesidades de los damnificados.

Y á propósito: qué se ha hecho el clero en esta vez que no acción en ninguna parte? por su parte tiene capitales tigo de su ministerio, qué es que se le ha visto encabezar ninguna colecta ni contribuir en la que los centros han iniciado.

Parece mentira que los ministros de una religión de caridad hayan permanecido indiferentes é inactivos en esta desgracia porque através de Costa Rica.

Colegio de Señoritas

Hoy se comenzaron de nuevo las clases. En el local del Colegio se dan las clases superiores, y en la casa que ocupaba el expresidente González Viquez las clases de la escuela primaria.

Los grados, por no haber todos en dicha casa, se turnaron, uno mañana, otros en la tarde.

Cabe preguntar aquí:

Si no se puede instalar el colegio para los pocos meses que faltan al curso escolar, tendrán las alumnas que terminaban sus estudios el pasado con el quinto y se les exija un año más, que cursar el sexto ó sea dos años más sobre estudios establecidos hasta el pasado?

No será muy justo darles su diploma a las alumnas que el pasado cursaron el quinto año, y dejar al sexto año, si es que por fin se establece pues aún hay duda, para alumnas que han de terminar este año los estudios del quinto?

Crónica

Qué calor

A las 2 y media de la tarde, el termómetro del Observatorio, que está ahora instalado en un galerón, marcaba la poquedad de veintinueve grados y medio. Poco cambio; en las madrugadas catorce grados, es decir quince grados en el término veinticuatro horas.

Carta de naturalización

Se le ha concedido carta de naturalización en Costa Rica al señor don Alberto Quijano Quesada, colombiano y vecino de este vecindario.

Eclipse

Esta noche habrá eclipse total de luna, visible. Según don Pedro la entrada de la luna en la penumbra será á las 8.56; en la sombra á las 10.10; comienza el eclipse total á las 11.32; está en medio eclipse á las 11.58; lumina el eclipse á las 12.23; sale de la sombra á las 1.46 y de la penumbra á 2.50.

Cometa

El Halley estará mañana en el perihelio á las 3.7 p.m.

Toldas

Cada una de las toldas mayores que ha mandado la compañía de Canal, cubre mil personas y las menores 600, y son 250 toldas. Habrá pues, según esos datos, para casi toda la población de Costa Rica.

Para Europa

Aprovechando la paralización actual de negocios, saldrá para Europa, el mes entrante, el caballero don Pablo Burón. Irá de paseo, y permanecerá allí unos dos ó tres meses.

Por los damnificados

La United Fruit contribuyó con C. 50,000, así: C. 35,000 para los damnificados por los temblores y..... C. 5,000 para reparar el hospital de esta ciudad dañado por los mismos.

Le vino bien

Don Máximo Chávez remató el sábado, por C. 13,000, la casa donde vivió don Enrique Goicoechea con su familia, situado en magnífico punto comercial, á unas 30 varas al Este de la esquina de Robert. A quien Dios se le dio, San Pedro se le bendijo.

Salchicheria

Por resolución de la Secretaría de Hacienda, las tripas de cerdo para salchicheria deben seguirse aforando á seis céntimos el kilogramo, siempre que vengan preparadas para uso exclusivo de sustancias alimenticias.

Por cobijas

Hoy ha estado invadida la calle de la Legación Americana por más de doscientas personas que acudieron en solicitud de cobijas. Y vaya usted á averiguar cuáles de entre ellos son damnificados por los temblores. Apenas mucho ver esa mendicidad, que es un síntoma alarmante. Qué distinta época en Costa Rica, la que se atraviesa hoy, á la de nuestros mayores, gentes de trabajo.

Vidal
ABOGADO
Despachó

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
 ++ Apartado 461—SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

la primera (ágr.)
 para recoger náu-

II
 n que amaba Juguau, abá Claudia. En un prin-
 amó silenciosamente, di-
 le sólo con los ojos, lo que
 más tarde, animado por
 dulces sonrisas con que lo
 gía su adorada, le abrió su
 zón, haciéndole reconocer
 ta el último pliegue de aque-
 entraña que sólo había pal-
 tado por ella.

udia, al oírlo, tomó un aire
 ave.
 ero no sabes, Juguau? le

Qué? preguntó temblando

ón.
 -Que ayer Kerbec ha pedido

mano y soy su prometida.

Juguau palideció; sintió como

muchas agujas se le clavaran

el pecho y vaciló como si fuera

¡Pobre Juguau! Era el

golpe que recibía y no cu-

ntaba de él.

¿Por qué no me quieres?

¿Por qué todavía el infeliz.

Ivón, respondió sencilla-

mente Claudia; sabes que te quie-

re; siempre te he querido y

quería con que fueras mi

amigo.

¿Por qué Juguau había tomado

el amor por amistad. La joven

entía por él esa viva simpatía

que se tiene siempre por las natu-

ralezas nobles. Y por eso le

concreta graciosamente al pasar...

¿Por qué á quien quería para marido

á Kervec, bello sujeto, elegan-

te y erguido.

¿Por qué eterna historia! Mucha-

cosas que hieren para

pre corazones sin darse cuen-

ta.

Desde ese día Juguau arrastró

trágicamente su vida. Se supo

la historia, y como era querido

por todos, todos lo compadecían.

El infeliz se mantenía apartado,

llorando sus sueños que se

le antojaban eran como esas ga-
 viotas que en alta mar veía cruz-
 ar el cielo y se perdían muy
 pronto, volando hacia una playa
 remota.

III

Lo que sobre todo temía, era
 encontrar á Claudia. Esta se
 preparaba ya para la boda y
 gozosa arreglaba su traje de
 novia y hacía su corona de vir-
 gen mientras palpitaba su cora-
 zón, pensando en el hombre que
 amaba.

Una noche, la mar se puso ter-
 rible. Y no llegaban aún los pes-
 cadores. Las olas, furiosamente
 iban á estrellarse contra las ro-
 cas en una explosión de espumas.
 El viento soplabá con violencia
 espantosa, arrastrando enormes
 nubes negras que de tan próxi-
 mas va á la tierra parecían ro-
 dar sobre las olas.

Entre la multitud que esperaba
 ansiosa en la playa, se hallaba
 Juguau. Desde que recibiera aquel
 golpe en su corazón, había aban-
 donado la pesca..... La tristeza
 pesaba sobre su alma como un
 fardo agobiador, quitándole
 fuerzas..... Y luego ¿para qué
 trabaja? ¿Acaso no había ya ter-
 minado su vida?

Pero el bramido de la tempestad
 había sacudido su espíritu,
 disipando momentáneamente sus
 penas y como todo el mundo, ha-
 bía corrido á la playa.

¡El espectáculo era doloroso!

A lo lejos, muy lejos, se veían las

lanchas de los pescadores, ya en
 la cresta de las olas gigantes, ya
 en el fondo de abismos. De pron-
 to, á doscientos metros de la
 costa, una lancha fue barca
 contra un arrecife, haciéndose
 pedazos y sepultando al pescador
 en las olas.

Claudia lanzó un grito; en la
 barca rota había reconocido á su
 novio; el hombre que corría gra-
 ve peligro de ahogarse era Ker-
 vec.

Juguau, por un movimiento
 irreflexivo, se había aproximado
 á Claudia.

Ella le miró con sus grandes
 ojos mojados en lágrimas y, dul-
 cemente, le dijo:

—¡Sálvalo, Juguau!

El joven hizo un gesto y preten-
 dió alejarse. Quien se iba á aho-
 gar; ¿no era su rival acaso?

En tanto, la mar cada vez más
 furiosa, sacudía el infortunado
 Kervec y amenazaba despedazar-
 lo entre las rocas.....

—¡Sálvalo, Juguau! repetía
 Claudia.

Y como Ivón permaneciera im-
 pasible:

—Mira, agregó resuelta, si lo
 salvas te juro que me casaré con-
 tigo.....

La joven se sacrificaba, y esta
 hermosa resolución que pintaba
 la nobleza del alma de Claudia,
 volvió á Juguau al deber.

IV

Fue cuestión de minutos.

Juguau, vigorosamente, llevó
 su barca al mar y se le vió remar
 con todas sus fuerzas hacia donde
 Kervec luchaba con la muerte.

La escena era de una belleza
 trágica.

Veinte veces pareció que iba á
 estrellarse Ivón contra las rocas
 y veinte veces, por hábiles movi-
 mientos de remo, evitó el peligro.

—¡Bravo! Juguau, ¡bravo! ¡co-
 razón valeroso! gritaba la multi-
 tud desde la playa.

¡Por fin! Ivón llegó hasta Ker-
 vec y lo suspendió con sus fuer-
 tes puños. Kervec, casi desma-
 yado, inerte, cayó pesadamente
 en la barca. ¡Era tiempo! Una
 gran ola que llegaba en esos mo-
 mentos, lo cubrió todo, barca y
 hombres. Un minuto más y Ker-
 vec ya sin fuerzas, no hubiera
 podido resistir.

—Gracias, Juguau, dijo Kervec,
 con voz apagada, cuando pasó
 la ola; gracias, me has salvado
 la vida!

—Bueno, replicó Juguau, sorda-
 mente; esos servicios se hacen y
 se reciben á diario entre nos-
 otros.....

Ya llegaban socorros. De la
 playa se desprendía otra barca y
 se acercaba á la de Ivón. Este
 ató su bote á la barca para ser
 arrastrado hasta la playa.

Entre las sombras de la noche,
 empezaba á brillar un lucero.
 Juguau alzó los ojos y lo miró
 con fiebre.

—Kervec, dijo de pronto, dirás
 á Claudia que no acepto su com-
 promiso. Y tras una mirada úl-
 tima á aquel lucero, perdido, ca-
 si ahogado por los nubarrones,
 que le recordaba su sueño de fe-
 licidad perdido entre las sombras
 de la realidad, suspiró honda-
 mente y se arrojó de cabeza á las
 olas.

MARCEL VALQUERAC

NEUROSINE PRUNIER
 RECONSTITUYENTE GENERAL

Oficina de Negocios Sud-Americano

8. Place de la Concorde,
 8. Paris.

Establecida desde hace seis
 años con toda clase de referen-
 cias y garantías. Nos ocupamos
 de toda clase de operaciones:
 Compra y venta de valores, com-
 pra-en Paris-de mercaderías de
 toda especie á precios de catálogo,
 velando cuidadosamente sobre
 su calidad y embalaje. Venta
 de productos Sud - Ameir-
 canos.

Nos encargamos de buscar
 capitales para explotación de
 minas, ferrocarriles, etc., nego-
 ciaciones. Nos encargamos de
 buscar compradores para los
 productos Sud Americanos.

También nos ocupamos de co-
 branzas y asuntos judiciales y de
 toda clase de diligencias en Eu-
 ropa, de cualquier naturaleza
 que éstas sean. A nuestra oficina
 pueden concurrir los interesa-
 dos que se encuentren en
 Paris.

Escribid al señor G. Lemar-
 ceand, director.

GRATIS

Este par de mancuerna
 para puños á cambio de 200
 estampillas canceladas de
 correo; Rosario, por 2,000
 Pluma Fuente, por 1,000
 lujoso Reloj por 10,000. Catá-
 logo con muchos otros
 premios.

International Publishing Company
 Tucson, Ariz, U. S.A. — Apartado 903.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL

Dr. B. MARICHAL MORA

CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana
 unido con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca
 por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.
 Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoformo, método del Dr.
 Holland, de París.
 Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. To-
 rres López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.
 Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.
 Oficinas—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para
 hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable
 una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida e de
 una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión
 automática
 patentada.

El mator
 Puntada y
 Alimentador.

Explicitas instruccio-
 nes en español
 acompañan cada
 Máquina.



Está finamente
 piquetada

No se descompone
 fácilmente

Dura muchos años

Es perfectamente
 Portátil y
 Cómoda en los
 Viajes.

DA SU VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada
 Máquina lleva un Paquete de Agujas de "10 gruesos".

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con lo
 Estados Unidos de América. Enviense giro sobre Nueva York ó cambio
 de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPAN

15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escribir pidiendo catálogo y precio.

SANT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor
 dulce, mas eficaz para las personas debilitadas que los
 vinos y las quinas. Conservado por el método de
 Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la
 anemia y las convalecencias; este vino se reco-
 rra á personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

¡IMPORTANTE! — El único VINO auténtico de

el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo

que se hace mención en el formulario del

AT es el de "SANT RAPHAEL" de Valence

de la marca de la Unión de

20 un medallón anunciando el

proceso de fabricación.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada
 ciudad una persona en un nego-
 cio lucrativo que le pagará des-
 de \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro
 americano pidanse condicio-
 nes y catálogos de nuestros pro-
 ductos de Novedades en Alumi-
 nio, Tarjeteros, Tarjetas, Pos-
 tales, Bandejas, Artículos para
 Fumadores, Miniaturas, Espej-
 tos de Bolsillo, Sellos Fotográ-
 ficos, Retratos al Creyón, Sepia
 Pastel, Billeteras y Port mo-
 nedas de Cuero, novedades para
 Anuncio, Novedades en Jo-
 yería Fotográfica, &. No de-
 more en asegurar este lucrativo
 negocio. Todos nuestros im-
 presos y correspondencia en
 castellano.

CONCORS & CO., Dpto. 1
 230 North Ave., New Rochelle,
 N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son
 dañados por insectos, escriba-
 nos dándonos completa infor-
 mación y si es posible, envíe-
 nos por correo, en paquete
 certificado, muestras de los in-
 sectos y de las hojas, ramas ó
 retoños que dañan. Sin car-
 go alguno indicaremos la ma-
 nera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPA-
 NY. 44 West. 34 th. Street,
 New York City.

Imprenta GREÑAS,

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de
 sordera, supuraciones del oído, ruidos en el
 oído, etc., dígalos que escriban á la Beebe
 Drug Co., 15 Park Row, New York
 City, y se les enviará

Emulsión de Scott



de Aceite
 Puro de
 Hígado de
 Bacalao con
 Hipofosfitos
 de cal y de
 Soda y
 Glicerina.

EN USO POR MAS DE 35 AÑOS

NO CONTIENE ALCOHOL,
 CREOSOTA, GUAYACOL NI NIN-
 GUNA SUBSTANCIA IRRITANTE.
 —NO CAUSA NAUSEAS—NO
 DAÑA EL ESTOMAGO.

Es el alimento más sano, más puro
 y más concentrado que la ciencia
 conoce para nutrir y fortalecer á las
 Criaturas Delicadas, á los Débiles, á
 los Tuberculosos, á los Ancianos, á los
 Convalecientes de largas enfermeda-
 des y, en general, á toda per-
 sona que está escasa de san-
 gre, de carnes y de fuerzas.

LA UNICA EMULSION
 QUE RECETAN TODOS
 LOS MEDICOS DEL
 MUNDO.



SCOTT & BOWNE, Nueva York